



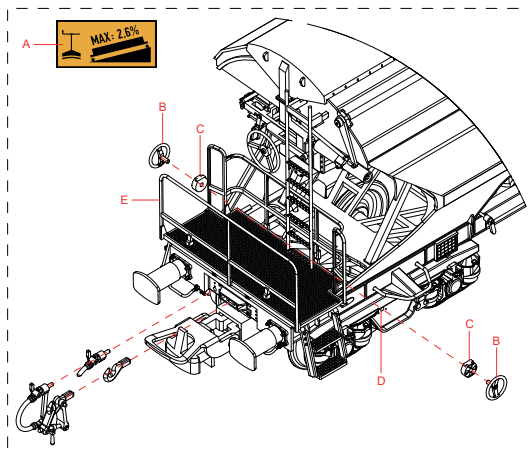
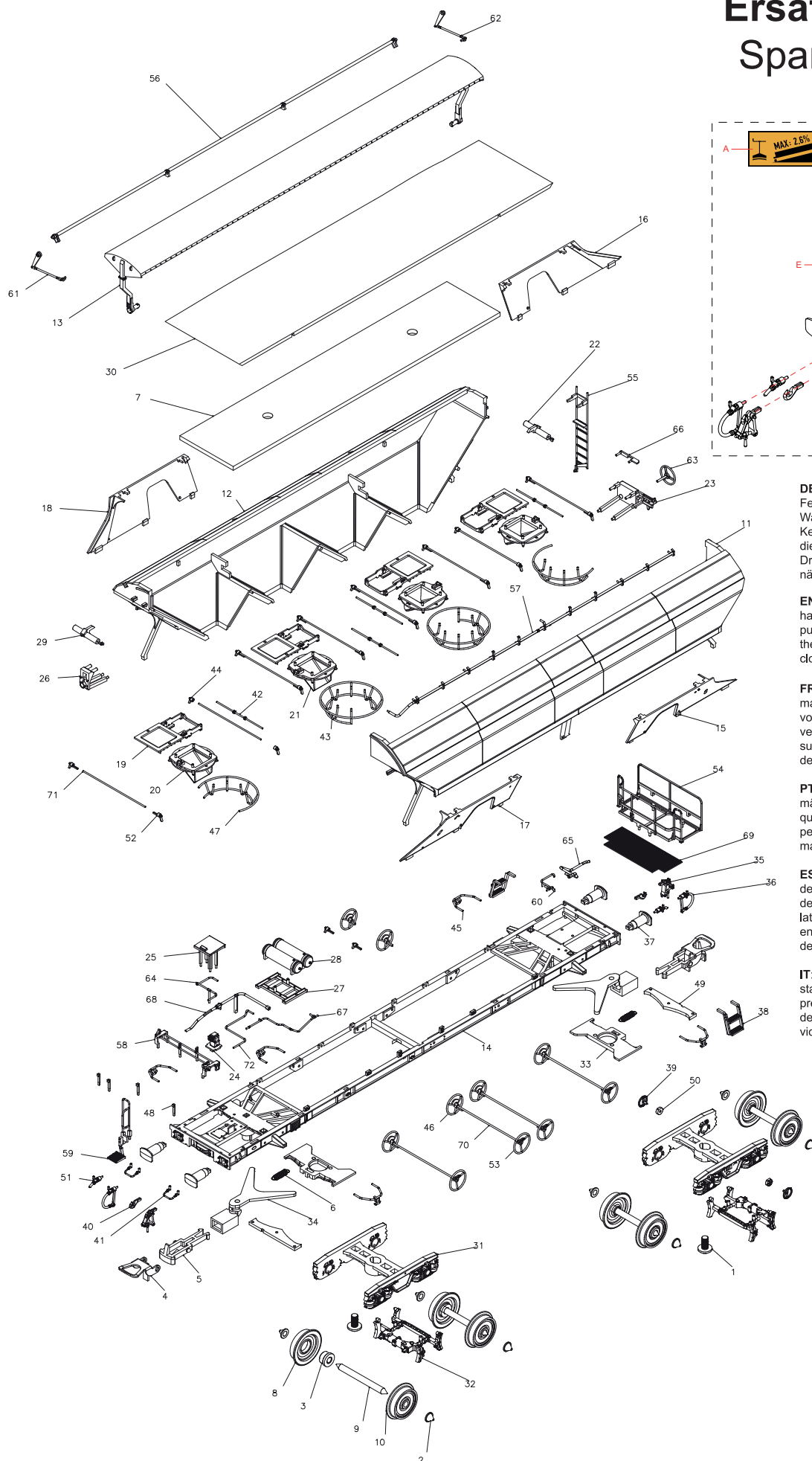
SUDEXPRESS®
scale model trains

Sudexpress 2025

Wascosa Tanpps

Ersatzteildiagramm

Spare Part Diagram



DE: Einige Tanpps-Wagen sind mit Feststell-Handbremsen ausgestattet. Wenn einer der Wagen des von Ihnen erworbenen Sets die Kennzeichnung „A“ an den Seiten hat, montieren Sie bitte die Handbremsenteile „B“ und „C“ an der Drehgestellöffnung „D“, die der Bremsplattform „E“ am nächsten liegt.

EN: Some Tanpps wagons are equipped with parking handbrakes. If any of the wagons in the set that you have purchased has the marking „A“ on the sides, please install the handbrake parts „B“ and „C“ on the bogie hole „D“, closest to the breaking platform „E“.

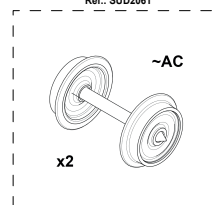
FR : Certains wagons Tanpps sont équipés de freins à main de stationnement. Si l'un des wagons de la série que vous avez achetée porte le marquage « A » sur les côtés, veuillez installer les pièces de frein à main « B » et « C » sur le trou de bogie « D », le plus proche de la plate-forme de freinage « E ».

PT: Alguns vagões Tanpps estão equipados com freios de mão de estacionamento. Se um dos vagões do conjunto que adquiriu tiver a marcação „A“ nas laterais, instale as peças do travão de mão „B“ e „C“ no orifício do bogie „D“, mais próximo da plataforma de travagem „E“.

ES: Algunos vagones Tanpps están equipados con frenos de mano de estacionamiento. Si alguno de los vagones del juego que ha adquirido tiene la marca „A“ en los laterales, instale las piezas de freno de mano „B“ y „C“ en el orificio del bogie „D“, más cercano a la plataforma de frenado „E“.

IT: Alcuni carri Tanpps sono dotati di freno a mano di stazionamento. Se uno dei carri della serie acquistata presenta la marcatura „A“ sulle fiancate, installare le parti del freno a mano „B“ e „C“ sul foro del carrello „D“, più vicino alla piattaforma di frenata „E“.

Ref.: SUD2061



Sudexpress Scale Model Trains
AVALIARE engenharia, Lda.
Centro Comercial da Estação
Praça Camilo Castelo Branco, 31
2º andar - sala 48
4700-209 Braga PORTUGAL
Tel.: +351 253 070 084
www.sudexpressmodels.eu
support.de@sudexpressmodels.eu